

SENCOR®

SOC 4103GD



ČETKICA ZA ZUBE
Prijevod originalnog priručnika

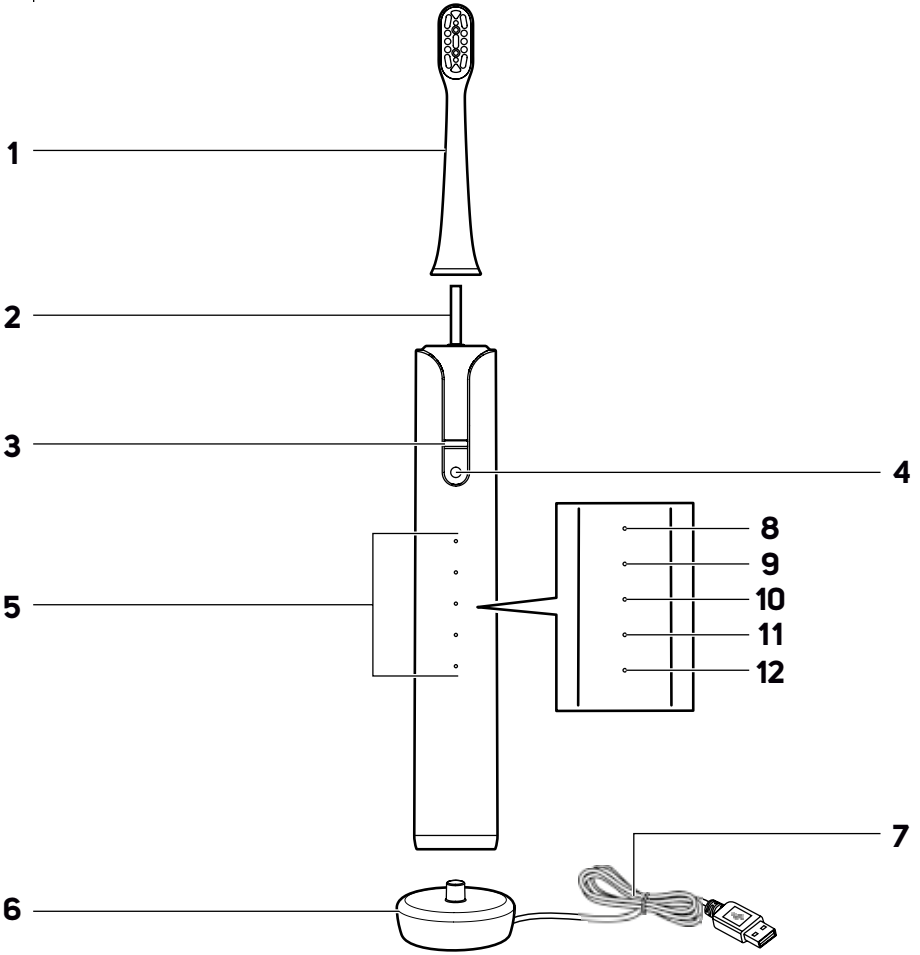


SENCOR®

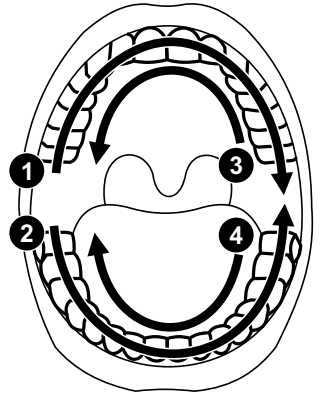
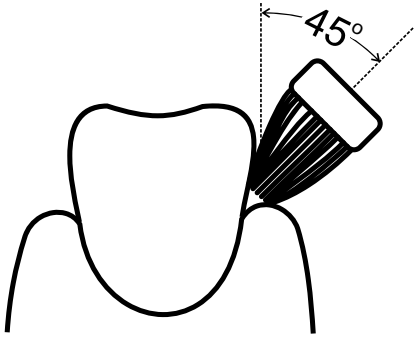
SOC 4103GD



A



B



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Zubne četkice smiju koristiti djeca i osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Dijelove uređaja koji se moraju montirati ili postaviti uspravno treba montirati ili postaviti uspravno na takav način da ne mogu pasti u vodu.
- Koristite isporučenu originalnu bazu za punjenje četkice za zube. Prije ukapčanja baze za punjenje u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Prije ukapčanja baze za punjenje u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na natjepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Zaštitite postolje i njegov kabel za napajanje od prodora vode. Nemojte ga stavljati u blizini posuda napunjenih vodom, npr. sudoperi, kupke i sl., nemojte ga prskati vodom, uranjati u vodu ili ga isprati pod tekućom vodom.
- Nemojte ukapčati niti iskapčati kabel napajanja baze za punjenje iz USB adaptera ako imate mokre ruke.
- Pazite da utikač USB adaptera za napajanje u koji je spojen kabel za napajanje postolja ne dođe u dodir s vlagom, vodom ili bilo kojom drugom tekućinom. Ako se to dogodi, pažljivo osušite električni utikač prije ponovne upotrebe.
- Nemojte odspajati kabel napajanja iz četkice za zube ili iz USB adaptera za napajanje povlačenjem za kabel. To može oštetiti kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel napajanja iz utičnice povlačenjem priključaka.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Održavajte kabel napajanja suhim.
- Ako se električni kabel ili USB adapter ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni tehničar ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time spriječiti opasne situacije. Zabranjeno je koristiti oštećen kabel napajanja ili USB adapter napajanja.
- Nemojte namatati kabel napajanja oko tijela četkice.
- Uređaj je opremljen ugrađenom dugotrajnom baterijom koja se može izvaditi samo u profesionalnom servisnom centru. Nikada ju nemojte pokušavati sami ukloniti iz uređaja.



Pažnja:

Nikada nemojte rastavljati uređaj da biste izvadili bateriju. Nikada nemojte dovesti uređaj u kratki spoj ili ga baciti u vatru. Nepravilna upotreba stvara rizik od ispuštanja toksičnih tvari ili nastanka požara ili eksplozije.

- Nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati preinake na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Da biste spriječili opasnost od ozljeda strujnim udarom, nikada ne potapajte kabel napajanja i USB adapter za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i ne perite ove dijelove pod tekućom vodom.
- Ako stalak postolja za punjenje ili USB adapter za napajanje upadne u vodu, ni pod kojim uvjetima ga nemojte dalje koristiti, već ga predajte ovlaštenom servisu na pregled.

SIGURNOST TIJEKOM UPOTREBE

- Ova četkica za zube služi za čišćenje zuba i desni u kućanstvu. Nemojte ju koristiti u komercijalne svrhe ili one za koje nije predviđena.
- Nemojte izlagati četkicu za zube ili njenu opremu učincima otvorenog okruženja, ekstremnim temperaturama, izravnom sunčevom svjetlu ili ih stavljati u blizinu otvorenog plamena, grijaćih elemenata i druge opreme ili aparata koji mogu biti izvori topline.
- Punite, koristite i držite četkicu za zube na sobnoj temperaturi.
- Zbog higijenskih razloga, glave četkice za zube smije koristiti samo jedna osoba. Redovito mijenjajte glavu četkice svaka 3 mjeseca ili ranije ako ima znakova istrošenosti. Koristite samo originalne zamjenske glave za četkicu.
- Nemojte umetati četkicu za zube ili njen pribor u bilo koju tjelesnu šupljinu, osim u usta.
- Kada četkicu za zube koriste djeca, držite ih pod nadzorom dok četkaju zube dok ne usvoje pravilnu tehniku četkanja zuba.
- U slučaju da ste u zadnja dva mjeseca obavljali popravke zuba ili oralnu kirurgiju, savjetujte se o upotrebi vibrirajuće četkice za zube sa svojim zubarom.
- U slučaju da dođe do krvarenja desni kada se četkica koristi, a krvarenje se ne zaustavi i nakon tjedan dana upotrebe, obratite se zubaru.
- Ako vaša zubna pasta sadrži peroksid, natrijev bikarbonat ili drugi bikarbonat (često se koristi u zubnim pastama za izbjeljivanje), tada temeljito očistite četkicu i dršku nakon upotrebe.
- U slučaju da upotreba četkice uzrokuje osjet neugode ili boli, prekinite upotrebu četkice i razgovarajte o situaciji sa zubarom.
- Ako imate srčani elektrostimulator ili drugi implantirani uređaj, razgovarajte o upotrebi ove četkice s liječnikom ili proizvođačem implantata.
- Obavljajte čišćenje i održavanje prema uputama u poglavlju „Čišćenje i održavanje“. Nemojte prati četkicu za zube ili njenu opremu u perilici suđa.
- Nemojte raditi nikakve preinake na četkici niti na njejoj opremi. Neovlaštenim diranjem u proizvod riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

HR Četkica za zube

Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga u buduću možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte uređaj i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.
- Kada se proces punjenja dovrši, iskopčajte stalak postolja za punjenje iz električne utičnice.
- Iako je četkicu za zube moguće naknadno napuniti nakon što je potpuno ispražnjena, da bi se održao optimalan životni vijek baterije, preporučujemo da ju punite u redovitim intervalima ili da ju ostavite na stalaku postolja za punjenje trajno spojenu na strujnu utičnicu.

PREPORUKE ZA PRODULJIVANJE VIJEKA TRAJANJA BATERIJE

- Da bi baterija što dulje trajala, preporučujemo da puniti, koristite i čuvate četkicu za zube u suhom okruženju na okolnoj temperaturi od 15-35 °C. Niže ili više temperature imaju negativan utjecaj na vijek trajanja baterije.
- Kad se četkica za zube ne koristi dulje vrijeme, puniti ju najmanje jednom svakih 6 mjeseci.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| A1 Glava četkice za zube | A6 Stalak postolja za punjenje |
| A2 Spojni zatik | A7 Kabel napajanja s USB priključkom |
| A3 Indikator punjenja
Svjetli = baterija se puni
Ne svjetli = baterija je potpuno napunjena ili potpuno ispražnjena. | A8 CLEAN – standardno čišćenje |
| A4 Glavni prekidač/prekidač za odabir načina čišćenja | A9 SOFT – nježno čišćenje za osjetljive desni |
| A5 LED indikatori načina čišćenja | A10 WHITE – izbjeljivanje |
| | A11 MASSAGE – masaža desni |
| | A12 POLISH – za sjaj zubiju |

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe, isperite glavu zubne četkice čistom toplom vodom.
- Obrišite tijelo zubne četkice suhom ili vrlo lagano navlaženom krpom za brisanje. Nemojte uranjati stalak postolja za punjenje u vodu i nemojte ga prati pod tekućom vodom.



Pažnja:

Nijedan dio ove četkice za zube ili stalak postolja za punjenje nije prikladan za pranje u perlici posuda!

- Prije prve uporabe napunite bateriju četkice za zube prema sljedećem poglavlju.

PUNJENJE

- Ova četkica za zube ima ugrađenu bateriju koja omogućuje bežični rad. Za punjenje se koristi isporučeni stalak postolja za punjenje s kabelom za napajanje; spaja se na standardni USB adapter za napajanje i naknadno na el. utičnicu za struju.
- Stavite isključenu zubnu četkicu u stalak postolja. Punjenje će automatski početi i upaliti će se LED indikator punjenja na tijelu zubne četkice. Zatim stavite četkicu za zube vodoravno na prikladnu, ravnu površinu tako da ne može pasti ili da ju djeca ne mogu dohvatiti.
- Kad se baterija do kraja napuni, LED indikator će se ugasisi.



Napomena:

Kada prvi put puniti zubnu četkicu nakon kupnje ili ako ju niste koristili više od tri mjeseca, mora se puniti 12 sata. Ako prvi put puniti četkicu za zube ili ako ju niste koristili dulje vrijeme, može potrajati i do nekoliko minuta prije nego što se upali LED indikator punjenja. Zubna četkica se može zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja nikakav kvar.

UPOTREBA

PRIPREMA ZA ČETKANJE

- Natakните glavu zubne četkice na spojni zatik na tijelu zubne četkice. Između jedinice četkice za zube i prstena na donjem kraju glave mora ostati mali razmak, što ne predstavlja kvar. Kada rastavlјate četkicu za zube, postupite obrnutim redoslijedom.
- Isperite glavu četkice za zube vodom i na nju nanesite malu količinu paste za zube.
- Glavu četkice za zube stavite u usta između zuba i desni.
- Pritisnite glavni prekidač za pokretanje četkice za zube.

POSTAVLJANJE NAČINA ZA ČETKANJE

- Četkica za zube ima pet načina četkanja:
CLEAN – način rada za standardno čišćenje zdravih zuba;
SOFT – blagi način rada za osjetljive zube ili desni, preporučujemo upotrebu ovog načina rada kada su zubi osjetljivi, kada su vratovi zuba izloženi, u slučaju periodontoze, implantata i drugih zubnih zamjena,
WHITE – način rada prikladan za izbjeljivanje zuba
MASSAGE – pulsirajući način rada za nježnu masažu desni
POLISH – za sjaj zubiju
Upaliti će se LED indikator odabranog načina rada.
- Prebacujete između ovih načina rada višestrukim pritiskom na glavni prekidač:
-Nakon prvog pritiska na glavni prekidač, započet će način rada CLEAN.
-Ako želite odabrati sljedeći način rada, morate ponovo pritisnuti glavni prekidač unutar 5 sekundi nakon uključivanja četkice za zube. Upaliti će se LED indikator sljedećeg načina rada. Ako pritisnete glavni prekidač nakon više od 5 sekundi rada, četkica za zube će se zaustaviti.



Napomena:

Zubna četkica pamti posljednji korišteni način rada pa ga zato nije potrebno ponovo aktivirati pritiskanjem prekidača za odabir načina rada. Ako pritisnete gumb za odabir načina rada dok četkate zube, zubna četkica će prijeći na novi način rada i odgovarajuća lampica će se upaliti. Zubna četkica se može zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja nikakav kvar.

PRAVILNA TEHNIKA ČETKANJA

- Stavite dlačice četkice na zube pod kutom od 45° u odnosu na desni, vidite sliku B. Kratkim i sporim pokretima pomičite četkicu na druge zube. Kada očeteate vanjsku stranu desnih gornjih zuba, premjestite četkicu na unutarnju stranu zubala. Opet, idite sa stražnje na prednju stranu. Podestite kut četkice prema zubima. Kada četkate unutarnju stranu prednjih zuba, držite ručku četkice okomito tako da vrh glave četkice gleda prema gore. Konačno, očeteajte gornje površine zuba.
- Na isti način očeteajte desnu polovicu donjih zuba, lijevu polovicu donjih zuba i konačno lijevu polovicu gornjih zuba. Kada četkate unutarnju stranu prednjih donjih zuba, držite ručku četkice okomito tako da vrh glave četkice bude okrenut prema dolje.

MJERAČ VREMENA ZA ČETKANJE

- Ova četkica za zube ima funkciju mjerača vremena koja na trenutak zaustavlja četkicu svakih 30 sekundi dok se automatski ne isključi, čime obavještava korisnika da je vrijeme za prelazak na sljedeći dio zuba. Time se osigurava da svi kvadranti zubala budu očeteani u jednakom vremenu.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Četkica za zube opremljena je mjeračem vremena koji će ju automatski zaustaviti nakon 2 minute rada. To je vrijeme četkanja zuba koje preporučuju zubari za vibrirajuću četkicu.

ZAVRŠETAK PROCESA ČETKANJA

- Ako želite zaustaviti rad četkice za zube prije vremenskog ograničenja automatskog isključivanja, više puta pritisnite glavni prekidač dok se četkica za zube ne isključi.
- Kada završite s upotrebom četkice za zube, očistite ju u skladu s uputama u poglavlju ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Upozorenje:

Prije čišćenja, zubna četkica mora uvijek biti isključena i baza za punjenje mora biti iskopčana iz izvora et. napajanja.

Za čišćenje četkice za zube i njezinih dijelova nikada nemojte koristiti sredstva za čišćenje s abrazivnim učinkom, otapala itd. U protivnom se može oštetiti njezina površina.

Nijedan dio ove četkice za zube ili stalca postolja za punjenje ili njegovog kabela napajanja nije prikladan za pranje u perilici posuda!

- Iz higijenskih razloga, redovito čistite četkicu nakon svake upotrebe.
- Temeljito isperite glavu četkice pod mlakom vodom da uklonite sve ostatke zubne paste i drugih tvari. Ako koristite paste za izbjeljivanje pri pranju zuba, preporučuje se da stavite kapljicu sapuna na glavu četkice i zatim ju temeljito operete pod tekućom mlakom vodom. Skinite glavu četkice za zube s drške barem jednom tjedno i očistite ju pod tekućom vodom na mjestu gdje je pričvršćena za dršku.
- Očistite dršku četkice za zube lagano navlaženom krpom i zatim ju osušite brisanjem.
- U slučaju da se stalak postolja za punjenje zaprlja, obrisite ga čistom navlaženom krpom i zatim suhom krpom. Pazite da utikač kabela napajanja ne dođe u dodir s vodom ili vlagom.
- Nikada nemojte sušiti dijelove zubne četkice iznad izvora topline kao što su pećnice na drva, električne ili plinske pećnice, itd.

ZAMJENA GLAVE ZUBNE ČETKICE

- Redovito mijenjajte glavu četkice svaka 3 mjeseca ili ranije ako ima znakova istrošenosti. Koristite samo originalne zamjenske glave za četkicu. Zamjenske glave su dostupne kod prodavača u internetskim i fizičkim trgovinama.

POHRANA

- Ako ne koristite četkicu za zube dulje vrijeme, ostavite opranu četkicu za zube i glavu za četkanje na suho, čisto mjesto koje je izvan dohvata djece. Držite pohranjenu četkicu za zube i dijelove dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlažnosti i nemojte ih držati u pretjerano prašnjavom okruženju.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Četkica za zube

Baterija.....Li-Ion / 3,7 V / 800 mAh
Vrijeme rada s napunjenom baterijom.....do 180 minuta
Razina buke.....<65 dB(A)
Klase zaštite od štetnog prodiranja vode.....IPX7
Brzina vibracija 40.000 vibracija/minuti

Navedena razina emisije buke ovog uređaja je niža od 65 dB(A), što predstavlja razinu A zvučne snage u odnosu na referentnu zvučnu snagu od 1 pW.

OBJAŠNENJE TEHNIČKE TERMINOLOGIJE

Razina klase zaštite od štetnog prodiranja vode:
IPX7 – Uređaj je zaštićen od štetnog prodiranja vode kada se uroni na dubinu od 1 metra na 30 minuta.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u svom mjestu.

ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA

Prije odlaganja uređaja na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti ugrađenu bateriju. Uklanjanje baterije će se obaviti u ovlaštenom servisnom centru. U slučaju da je proizvod rastavljen radi ekološkog odlaganja, ne smije se više sastavljati.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se korištena baterija ne smije odlagati kao kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, predajte iskorištenu bateriju na predviđenom sakupljaštu. Pravilno odlaganje baterije će spriječiti negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije
Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u svom mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve proizvode na predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

